

CABECERA**YACIMIENTO:** Iglesia de Santa Justa (Toledo, Toledo)**MUNICIPIO:** Toledo**PROVINCIA:** Toledo**REF. AEHTAM:****REFERENCIA:** AEHTAM 6526; CIHM 8, 224**N. INV:** Desaparecida**TIPO YACIMIENTO:** IGLESIA**OBJETO:****TIPO:****GENERALIDADES****MATERIAL:****SOPORTE:****TIPO DE EPÍGRAFE:** FUNERARIO**TÉCNICA:****DIMENSIONES DEL OBJETO:****DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:****NÚMERO DE LÍNEAS:** 6**H. MAX. LETRA:****H. MIN. LETRA:****RESPONS. EPIGR.:****REVISORES:****RESPONS. ARQUEOL.:****CONSERV. EPG.:** Copia**CONS. ARQ.:** D**INSCRIPCIONES ADICIONALES:****NUM. INSCRIPCIONES:** 1**FORMA:****DIRECCIÓN ESCRITURA:****REVISORES ARQ.:****TEXTO Y APARATO CRÍTICO****TEXTO:**

Miles Ferrandus Munionis, laude beatus, clauditur hic. Vite fulgens splendore polite hic pius et lenis preclarus sanguine dignis moribus insignis fuit et sola mea egenis cui dare christe velis paradisi gaudi coelis. Obiit I die octobris, era 1397.

Texto dado por CIHM 8, 224.

APARATO CRÍTICO:**TRADUCCIÓN:**

Aquí está encerrado el caballero Fernando Muñoz. De brillante vida, aquí amable y gentil, de linaje noble, distinguido, a quien Cristo quiera dar gozo del paraíso en el cielo. Murió el día 1 de octubre, era 1397.

Taducción dada por CIHM 8, 224.

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: CIHM 8, 224

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES:

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS:

OBSERV. PALEOGRÁFICAS:

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: 1359 (siglo XIV).

CRIT. DAT.: Textual.

CONTEXTO HALLAZGO: Se hallaba en el arco debajo del coro. CIHM 8, 224

OBSERVACIONES ARQUEOL.: Tenía por armas seis roeles de plata en campo negro formando una cruz. CIHM 8, 224

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 6526; CIHM 8, 224; Valdeflores (siglo XVIII), sin folio. Montealegre (siglo XVIII), N-43, fol. 81. Salazar (siglo XVII), D-56, fol. 43r. Garibay (siglo XVI), D-56, fol. 122r.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES